

岐阜県知事認可各種学校

# スバル学院本巣校

## 入学案内



〒501-0461 岐阜県本巣市上真桑 1963 番地  
 TEL : 058-260-9001 FAX : 058-260-9003  
 E-mail : info@nihongo-subaru.com  
<http://www.nihongo-subaru.com/>

-----ページのご案内-----

1. コース概要	1 ページ
2. 入学資格	1 ページ
3. 出願書類	1 ページ
4. 申請から入国までの流れ	3 ページ
5. 学費等	4 ページ
6. 学費等減免制度	4 ページ
7. 寮について	5 ページ
8. その他関連費用	5 ページ
9. お振込先	6 ページ
10. 納付金返還規定	6 ページ
11. 学歴に関する認証について (中国の方が対象)	7 ページ
12. 学歴に関する認証について (ベトナムの方が対象)	7 ページ

## 1. コース概要

コース	入学時期	出願締め切り時期
日本語進学2年コース	4月	11月10日
日本語進学1年9か月コース	7月	3月20日
日本語進学1年6か月コース	10月	5月20日

## 2. 入学資格

- ① 12年以上の学校教育又はそれに準ずる課程を修了している者
- ② 経費支弁者に十分な経費支弁能力があること
- ③ 心身ともに健康で日本国の法令を遵守できる者

## 3. 出願書類

### ◆ 申請人に関する書類

①	入学願書	当校ホームページよりダウンロードしてください。
②	履歴書	当校ホームページよりダウンロードしてください。
③	卒業証明	最終学校卒業証書原本または卒業証明書原本 高校在学中の方は下記⑤の卒業見込証明書原本
④	成績証明	最終学校卒業時或いは卒業見込時の成績証明書原本
⑤	卒業見込・在学・休学・退学・ 職歴証明 (該当者のみ)	在学、休学、退学、有職歴者はその証明書原本 在学中で卒業見込の方は卒業見込証明書原本
⑥	日本語能力・学習歴を証明する 書類 (該当者のみ)	日本語能力試験、J. TEST、NAT-TEST など日本語に関する試験に参加されたことがある方は、その成績・認定書原本をご提出ください。 また、日本語教育機関で日本語を学習されたことがある場合は、その証明となる文書をご提出ください。
⑦	国籍、氏名、性別、生年月日、 出生地、現住所、家族構成等が 公的に立証できるもの	戸籍謄本や出生証明書など 中国の方は「居民戸口簿」及び「暫住証」の全ページ 写し 最新の内容に更新されたものをご用意ください。
⑧	パスポートの写し (お持ちの方のみ)	身分事項・来日歴の記載があるページ
⑨	写真8枚 (縦4cm×横3cm)	カラーコピーで作成した写真は不可 出願前、3ヶ月以内に撮影されたもの
⑩	その他当校が必要とする 書類	必要に応じて別途書類をご提出していただくことがあります。
注	中国とベトナムの方は、学歴に関する認証書が必要になります。 (認証方法は7、8ページ参照)	

## ◆ 経費支弁者に関する書類

①	経費支弁書	当校ホームページよりダウンロードしてください。
②	申請人との関係を立証する資料 (申請人本人が経費支弁する場合は不要)	戸籍謄本や出生証明書など 中国の方は「親族関係公証書」
③	預金残高証明書	経費支弁者名義のもの
④	③の預金形成過程を明らかにする説明書及び※資料	※資料 ・通帳の写し ・財産を売却した証明書 など
⑤	職業証明	・在職証明書(企業等に勤務している場合) ・法人登記簿謄本(企業等の役員である場合) ・営業許可書(個人事業者である場合) ・確定申告書の写し(日本在住で個人事業者である場合) など
⑥	収入証明書 (経費支弁者が日本以外在住の場合)	過去3年分
⑦	所得・課税証明書 (経費支弁者が日本在住の場合)	過去3年分
⑧	家族構成を立証する書類	中国の方は居民戸口簿の全ページ写し
⑨	住民票 (経費支弁者が日本在住の場合)	家族全員の記載があるもの
⑩	その他当校が必要とする資料	必要に応じて別途資料を提出していただくことがあります。

## ◆ 注意事項

- ① 訂正箇所がある場合は、修正液を使わずに、訂正箇所に二重線を引き、署名捺印に用いた印鑑の押印(または署名)を行ってください。
- ② 書類記入時は、名称・住所等は省略せずに正式名称で記入してください。
- ③ 各証明書については、出来る限り発行者の肩書き・氏名、並びに発行機関の住所・電話番号の記載のあるものを提出してください。
- ④ 各種書類は、発行日が入国管理局への提出日(3ページ参照)より3ヶ月以内のものを提出してください。
- ⑤ 各種書類写しの余白には、写しを作成した日付・作成者の氏名・申請人との関係を記載してください。  
記載例：2015年5月10日 スバル太郎(申請人の父)
- ⑥ 日本語以外の文書は、別紙で日本語訳文を添付してください。

## 4. 申請から入国までの流れ

	時 期		
	4月 入学	7月 入学	10月 入学
<b>STEP 1 出願料の納付及び申請書類の提出</b> 申請人（または代理人）は当校指定の銀行口座（6ページ参照）に出願料をお振込みいただき、申請に必要な全ての書類をご送付ください。	11月 10日まで	3月 20日まで	5月 20日まで
<b>STEP 2 入国管理局へ申請書類提出</b> 書類選考（場合によっては試験・面接を行います）に合格された方には「入学許可書」を発行し、当校が申請書類を入国管理局へ提出します。	12月 上旬	4月 中旬	6月 中旬
<b>STEP 3 在留資格認定証明書の交付通知</b> 入国管理局での書類審査を経て、在留資格認定証明書の交付通知がされます。 <u>交付された方</u> 交付通知と共に、学費・入寮費等の納入案内をいたします。 <u>不交付の方</u> 不交付通知をいたします。	2月 下旬	5月 下旬	8月 下旬
<b>STEP 4 学費・寮費等の納入</b> 申請人（または代理人）は、当校指定の銀行口座（6ページ参照）に学費・寮費等の納入を行ってください。 入金確認後、当校より「在留資格認定証明書」と「入学許可書」を送付します。	3月 上旬	6月 上旬	9月 上旬
<b>STEP 5 ビザの申請</b> 申請人は管轄の日本大使館或いは日本総領事館にてビザの申請手続きを行ってください。	3月 中旬	6月 中旬	9月 中旬
<b>STEP 6 ビザの交付</b> <u>交付された方</u> ビザ取得後、当校までご連絡ください。入国・入学に関するご案内をいたします。 その後、航空券を手配していただき、来日日・便名等を再度当校までご連絡ください。 <u>不交付の方</u> 入学許可書の返却と在外公館において査証が発給されなかったことの証明を当校へ提出してください。これらを当校で受領後、出願料・入学金を除く入金分を返金いたします。	3月 下旬	6月 下旬	9月 下旬
<b>STEP 7 日本入国</b>	4月 上旬	7月 上旬	10月 上旬

## 5. 学費等納付金

各コースの学費等納付金の期限は以下のとおりです。(お振込み先は6ページをご参照ください。)

### ◆日本語進学2年コース(4月入学)

第1期 (3月納付)	入学金	51,000円
	授業料 (1年分)	580,000円
	教材費 (1年分)	44,000円
	健康診断・ 傷害保険料 (1年分)	12,000円
	合計	687,000円
第2期 (2月納付)	授業料 (6か月分)	290,000円
	教材費 (6か月分)	22,000円
	健康診断・ 傷害保険料 (1年分)	12,000円
	合計	324,000円
第3期 (8月納付)	授業料 (6か月分)	290,000円
	教材費 (6か月分)	22,000円
	合計	312,000円
総計		1,323,000円

### ◆日本語進学1年9か月コース(7月入学)

第1期 (6月納付)	入学金	51,000円
	授業料 (1年分)	580,000円
	教材費 (1年分)	44,000円
	健康診断・ 傷害保険料 (1年分)	12,000円
	合計	687,000円
第2期 (5月納付)	授業料 (3か月分)	145,000円
	教材費 (3か月分)	11,000円
	健康診断・ 傷害保険料 (9か月分)	9,000円
	合計	165,000円
第3期 (8月納付)	授業料 (6か月分)	290,000円
	教材費 (6か月分)	22,000円
	合計	312,000円
総計		1,164,000円

### ◆日本語進学1年6か月コース(10月入学)

第1期 (9月納付)	入学金	51,000円
	授業料 (1年分)	580,000円
	教材費 (1年分)	44,000円
	健康診断・ 傷害保険料 (1年分)	12,000円
	合計	687,000円
第2期 (8月納付)	授業料 (6か月分)	290,000円
	教材費 (6か月分)	22,000円
	健康診断・ 傷害保険料 (6か月分)	6,000円
	合計	318,000円
総計		1,005,000円

※各コース共、出願時に別途出願料 20,000円をお支払いいただきます。

## 6. 学費等減免制度

---

日本語能力試験、J. TEST、NAT-TEST などの日本語試験において、入学前の学費納入期限までに優秀な成績を修めた申請人には、下記のとおり一部学費等の減免をします。

○日本語能力試験 N2 以上合格、NAT-TEST2 級以上合格、J. TEST の A-D レベル 550 点以上取得

→入学金 51,000 円及び出願料 20,000 円を免除

○日本語能力試験 N3 合格、NAT-TEST3 級合格、J. TEST の A-D レベル 450 点以上 550 点未満取得

→入学金 51,000 円を免除

○日本語能力試験 N4 合格、NAT-TEST4 級合格、J. TEST の E-F レベル 350 点以上取得

→出願料 20,000 円を免除

## 7. 寮について

当校敷地内に学生宿舎を用意しています。通学のために時間や交通費を費やす必要がなく、またスーパーやコンビニ、銀行、郵便局などへも徒歩で行ける距離にありますので大変便利です。

### 入居当初の宿舎費

入居時には申込金及び6か月分の部屋代（※1 水道光熱費含む）をお支払いいただきます。なお、入居後には毎月別途※2 共益費をお支払いいただきます。

部屋のタイプ	申込金	部屋代（6か月）	合計
3人部屋	¥30,000	¥100,000	¥130,000
2人部屋	¥30,000	¥112,500	¥142,500
1人部屋	¥30,000	¥125,000	¥155,000

———ご留意ください———

入居当初は6か月契約となりますので、中途解約による返金はいりませんのでご注意ください。なお、ここでいう6か月契約とは次のとおりとさせていただきます。

4月期入学の場合	4月1日～9月30日までの契約
7月期入学の場合	7月1日～12月31日までの契約
10月期入学の場合	10月1日～3月31日までの契約

### 入居当初の6か月契約終了後の宿舎費（7か月目から）

月毎に部屋代（※1 水道光熱費含む）及び※2 共益費をお支払いいただきます。

部屋のタイプ	部屋代（1か月）
3人部屋	¥20,000
2人部屋	¥22,500
1人部屋	¥25,000

※1 水道光熱費・・・使用量が許容を超えた場合は、超過分を請求させていただく場合があります。

※2 共 益 費・・・ごみ処理や清掃代など共益部分に当たる費用を指します。月額¥1,000程度。

## 8. その他費用

出迎え料	5,000円	入国後、空港から学校までの大型自動車チャーター代等の交通費です。 （ご親族、ご友人の方がお出迎えされる場合には不要です）
寝具代	10,000円	布団、枕、シーツ等の代金です。 （ご自身で準備される場合は不要です）
銀行手数料		海外からの送金の際には、本国の銀行と日本の銀行とで手数料が発生します。双方の銀行の手数料をご負担ください。手数料が引かれて送金された場合は、来日後、生徒本人より徴収させていただきます。
国民健康保険料		国民健康保険への加入は義務となっており、保険料は生徒本人が各自治体に直接お支払いしていただきます。

## 9. お振込先

お振込みは、スバル学院本巣校の設置者名義である「スバル学院 細野 武」の下記銀行口座へお願いいたします。

### 国内送金の場合

銀行名	十六銀行
支店	北方支店
口座番号	(普通) 1557253
口座名義	スバル学院 細野 武

### 海外送金の場合

NAME OF BANK	THE JUROKU BANK, LTD.
SWIFT CODE	JUROJPJT
NAME OF BRANCH OFFICE	KITAGATA BRANCH
BRANCH ADDRESS	3-18, HIGASHIKAMO, KITAGATA-CHO, MOTOSU-GUN, GIFU, JAPAN
A/C NO.	1557253
A/C NAME	SUBARUGAKUIN HOSONO TAKESHI
BENEFICIARY'S ADDRESS	1963 KAMIMAKUWA, MOTOSU-SHI, GIFU, JAPAN

## 10. 納付金返金規定

### 納付金返金規定

- ①在留資格認定証明書が不交付の場合  
出願料を除く全納入金を返還する。
- ②在留資格認定証明書は交付されたが入国査証（ビザ）の申請を行わず不來日の場合  
出願料と入学金を除く全納入金を返還する。ただし、入学許可書及び在留資格認定証明書の返却を必要とする。
- ③在外公館で入国査証の申請をしたが認められず來日できなかった場合  
出願料と入学金を除く全納入金を返還する。ただし、入学許可書の返却があり、在外公館において査証が発給されなかったことの確認がとれた後とする。
- ④入国査証を取得したが、來日以前に入学を辞退した場合  
入国査証が未使用で失効していることが確認できた場合は、出願料と入学金を除く全納入金を返還する。ただし、入学許可書の返却を必要とする。
- ⑤入国査証を取得し來日し入学した学生が、中途退学した場合  
納付金は原則として返還しない。なお、來日後の不入学に伴う納付金の返還については、中途退学と同等とみなす。

※銀行を介して返金する際に生じる手数料は、返金額から差し引くものとする。

## 11. 学歴に関する認証について（中国の方が対象）

中国の方はご自身の学歴に関して、中国高等教育学生信息网（中国名：中国高等教育学生信息网（学信网））での認証が必要になります。下記2種類の認証手続きをホームページから行い当校に認証書をご送付ください。

### ① 学歴認証

ご自身が卒業された学校の認証を行ってください。

### ② 大学入学統一試験（中国名：高考）の成績認証

当試験未受験者及び高等教育機関卒業者については認証を行う必要はありません。

#### 認証機関

中国高等教育学生信息网（中国名：中国高等教育学生信息网（学信网））

<http://www.chsi.com.cn/> TEL:010-82199588 FAX:010-80115555

#### 注意事項

- ・ 認証方法、費用、取得までの期間は認証機関のホームページを参照してください。なお、認証書の言語種別は中国語を選択してください。
- ・ 申請が受理されてから20作業日以内（土日・祝日含まず）に発行されます。なお、特殊な事情がある場合はこの限りではありませんので、お早めに認証手続きを行ってください。

## 12. 学歴に関する認証について（ベトナムの方が対象）

ベトナムの方はご自身の学歴に関して、国際教育開発局（ベトナム名：CỤC ĐÀO TẠO VỚI NƯỚC NGOÀI - BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO）での認証が必要になります。下記4種類のいずれかの認証手続きをホームページから行い当校に認証書をご送付ください。

### ① 大学入学統一試験の成績の認証書

### ② 高校卒業統一試験の成績の認証書

### ③ 短期大学、大学の卒業証書の認証書

### ④ 高等学校卒業証書の認証書

#### 認証機関

国際教育開発局（ベトナム名：CỤC ĐÀO TẠO VỚI NƯỚC NGOÀI - BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO）

<http://japan.ciec.vn>

#### 注意事項

- ・ 認証方法、費用、取得までの期間は認証機関のホームページを参照してください。
- ・ 申請が受理されてから20日以内に発行されます。なお、特殊な事情がある場合はこの限りではありませんので、お早めに認証手続きを行ってください。
- ・ ホームページ上で申請する際、必要な情報などを入力してから、認証書発給後の送付先を入力する画面があります。認証書発給後の送付先は、必ずスバル学院本巣校（英名：SUBARU LANGUAGE SCHOOL, MOTOSU）に指定してください。（国際教育開発局からスバル学院本巣校へ直接送付されなかった認証書は、無効となりますので十分ご注意ください。）なお、スバル学院本巣校（英名：SUBARU LANGUAGE SCHOOL, MOTOSU）の機関番号は、**B692**です。お間違いのない様入力を行ってください。万が一、機関コードや学校名を入力間違いしますと、認証書は他の機関へ送付されてしまいます。